

ОБРАЗЕЦ

**Заполняется на каждого туриста печатными буквами в отмеченных цветом графах.
Не отмеченные поля заполнять не нужно. Заполнить можно от руки или на компьютере.**

FORMULARIO DE LOCALIZACION DE PASAJERO (FLP) / Passenger Locator Form

IDENTIFICACION DEL MEDIO DE TRANSPORTE / Transportation Media Identification/ Тип транспортного средства

1. Medio de Transporte / Transportation **Aéreo / by Air** X **Embarcación / Ship** не заполнять **Terrestre** не заполнять
2. Lugar de Entrada / Arrival Port **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Santiago Marino Caribbean International Airport Porlamar**
3. Fecha de Ingreso (D/M/A) / Arrival Date (D/M/Y) / Дата прибытия день / месяц / год
4. Empresa / Company **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: NordWind** **Nº vuelo / Flight Nº** Номер рейса
Embarcación / Ship Name не заполнять **Vehículo Terrestre / Land vehicle** не заполнять
Asiento / Seat **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Номер места в самолете** **Cabina / Cabin** не заполнять

IDENTIFICACION DEL PASAJERO / Passenger ID. / Данные пассажира

Nombre Completo / Full Name Фамилия и имя как в заграничном паспорте **Edad/Age** Возраст
Telf/Phone Номер телефона туриста
Pasaporte o CI / Passport Nº Номер заграничного паспорта **País emisor / Issuing Country** Страна выдачи заграничного паспорта
Sexo / Sex/Пол (Внесите пол по паспорту) **M** _____ **F** _____

DECLARACION DEL TRAMO RECORRIDO/ Statement of Route/ Заявление о маршрутах

Países y ciudades por donde circuló en los últimos 14 días/Countries and places where you have been in last 14 days/

Страны и города, посещенные за последние 14 дней (пример: SOCHI, TURKEY)

DESTINO/Destination/Пункт назначения

Destino/ Destination **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Porlamar** **Conexiones/Scheduled Connection** не заполнять
Escalas previstas/Stopping places **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Margarita**
Empresa/Company **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Pegas Touristik**
Nº vuelo / Flight Nº Номер рейса **Embarcación / Ship Name** не заполнять
Vehículo Terrestre / Land vehicle не заполнять
Fecha prevista de salida (D/M/A) / Departure Date (D/M/Y) / Дата отъезда день / месяц / год

IDENTIFICACION DE LOS SINTOMAS / Symptoms / Выявление симптомов

Signos y síntomas observados en los últimos 10 días/ Signs and symptoms observed in last 10 days/ Признаки и симптомы, наблюдаемые за последние 10 дней

(Если есть. Если нет, поставить крестик в поле «ничего из перечисленного»)

Fiebre/fever/лихорадка _____ **tos/cough/кашель** _____ **dificultad para respirar/breathing difficulty/затрудненное дыхание** _____
diarrea/diarrhea/диарея _____ **vomito/vomit/рвота** _____ **erupciones de piel/rash/кожная сыпь** _____ **dolor de cabeza/headache/головная боль** _____
dolor muscular/muscular pain/мышечная боль _____ **sangrado anormal/bleeding/кровотечение** _____
piel y ojos amarillos/jaundice/желтуха _____ **ninguno/none/ничего из перечисленного** _____

LOCALIZACION DEL PASAJERO/Passenger Localization / Местоположение пассажира

Dirección (es) para contacto en los próximos 14 días / Contact address for the next 14 day / Адрес(а) для связи в течение следующих 14 дней

Вписать название отеля как в ваучере

Ciudad (es) / City (ies) **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Porlamar** **Estado(s)/State(s)** **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Nueva Esparta**
País (es) / Country(ies) **ВНЕСИТЕ ДАННЫЕ: Venezuela**
Correo electrónico/E-mail e-mail отеля **Teléfonos / phones** номер телефона отеля

PERSONA DE CONTACTO / Contact person / Контактное лицо

Nombre Completo / Full Name Фамилия и имя как в паспорте контактного лица туриста
Ciudad(es) / City(ies) город проживания контактного лица туриста **País / Country** страна проживания контактного лица туриста

Fecha (D/M/A) / Date (D/M/Y) Дата заполнения День / Месяц / Год **Firma del viajero / traveller's signature** Подпись